ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27 Ἰουνίου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΕΤΟΣ Η'. — ΑΡΙΘ. 2319 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Κωνστ. Καβέτσου

ΕΧΕΙ ΚΑΘΗΚΟΝ ΝΑ ΠΑΡΑΙΤΗΘΗ

Τὸ γεγονός, καθ' ὃ ἀρκεταί τινες δεκάδες ἀξιωματικῶν συνυπέγραψαν πρωτόκολλον, περιλαμβάνον τελεσιγραφικὴν ἀξίωσιν ἀπομακρύνσεως τοῦ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν ὑπουργοῦ, εἰς πᾶσαν ἄλλην περίστασιν θὰ ἐξήγειρε τὴν ἀγανάκτησιν παντὸς πολίτου σεβομένου τοὺς νόμους καὶ τοὺς καθεστωτικοὺς θεσμοὺς τοὺς ὁποίους καθιέρωσεν ἡ λαϊκὴ κυριαρχία.

Εἰς τὴν παροῦσαν ὅμως, καθ' ἣν ἡ ἀπότομος αὐτὴ ἀνταρσία στρέφεται ἐναντίον ἀρχόντων τοὺς ὁποίους ἡ λαϊκὴ συνείδησις δὲν ἀνέχεται — ἀνέχεται μόνον ἡ λαϊκὴ ὑπομονὴ — εἶνε ζήτημα κατὰ πόσον μία κυβέρνησις τρικλιζομένη καὶ παραπαίουσα, μία κυβέρνησις μόλις συγκρατουμένη εἰς τὸ χεῖλος τῆς ἀβύσσου εἰς τὴν ὁποίαν θᾶττον ἢ βράδιον ἀσφαλῶς θὰ κρημνισθῆ, δὲν θὰ κάμη πρᾶξιν ἄστοχον ἐντελῶς, δυναμένην νὰ ἔχη ἀσυγγνώστως λυπηρὰ ἐπακόλουθα ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς εἰρήνης τῆς χώρας, ἐὰν ζητήση τὴν τελευταίαν στιγμὴν νὰ κινήση ἐναντίον των τὸν καταπέλτην τῆς δικαιοσύνης.

Καὶ ὅμως ἡ Κυβέρνησις παραπέμπει εἰς δίκην τοὺς συντάκτας τοῦ πρωτοκόλλου ἀξιωματικούς. Διότι παρερμηνεύει ἴσως τὰ ἐλατήρια τὰ ὁποῖα ἐπροκάλεσαν τὴν ἔκνομον μέν, ἀλλ' ὑπαγορευθεῖσαν ἐκ δικαιολογημένου ψυχικοῦ ἐρεθισμοῦ ἐνέργειαν ταύτην.

Διότ' παραγνωρίζει τὴν ἀδήριτον ἀνάγκην ὅπως συμμορφωθῆ πρὸς τὴν ἀξίωσιν αὐτὴν ἡ ὁποία ὅσον καὶ ἂν ἔλαβε μορφὴν ἀντικανονικῆς διατυπώσεως — θὰ ἠμποροῦσε νὰ διατυπωθῆ ἁπλῶς ὡς εὐχή, ὡς σύστασις, ὡς ἔκκλησις — ἐν τούτοις δὲν παύει κατ' οὐσίαν νὰ διερμηνεύη τὸν πόθον ὁλοκλήρου τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ὅπως ἴδη τὴν κυβέρνησίν του ἀπαλασσομένην ἀπὸ τὴν ἀνυπόφορον τυραννικὴν κηδεμονίαν μερικῶν χαρακτήρων, γεμάτων ἀπὸ ἄμετρον δοξομανίαν καὶ ἐγωπάθειαν.

Διότι παραγνωρίζει ἀκόμη ἕνα ἄλλο γεγονὸς τὸ ὁποῖον ἔπρεπε νὰ τὴν καταστήση σκεπτικὴν προτοῦ φθάση εἰς τὴν ἀπόφασιν ταύτην.

Τὸ γεγονὸς ὅτι αὐτὴ αὐτὴ ἡ κυβέρνησις τὴν ἄνοδόν της εἰς τὴ ἀρχήν, τὴν ὀφείλει κυρίως εἰς μίαν παρομοίαν ἐνάσκησιν βίας, ἐκ μέρους τῶν προσκειμένων εἰς αὐτὴν τότε στρατιωτικῶν παραγόντων, εἰς τὸ πλευρὸν τῶν ὁποίων εὑρίσκοντο πιθανῶς καὶ οἱ σήμερον — μονομερῶς — ἐναντίον τοῦ ὑπουργοῦ των στραφέντες ἀντάρται.

Τὴν παρανομίαν ἐκείνην τὴν ἐξεμεταλλεύθησαν εὐχαρίστως τότε οἱ παράγοντες τῆς κυβερνήσεως διὰ νὰ ρίψουν μίαν κυβέρνησιν, στηριζομένην κοινοβουλευτικῶς καὶ νὰ ἀναρριχηθοῦν αὐτοὶ εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ νὰ στηριχθοῦν δημιουργοῦντες τεχνητὴν πλειοψηφίαν διὰ τῆς μεθόδου τοῦ μακαρίτη Στράτου.

Καὶ τὸ κατόρθωσαν τότε. Πῶς σήμερον, ἡ κυβέρνησις ἡ ὁποία τὴν ὕπαρξίν της τὴν ὀφείλει εἰς ἕνα γεγονὸς παρομοίας πολιτικῆς φύσεως, οὗτινος ἡ κακὴ ἐπανάληψις ὀφείλεται καὶ πάλιν εἰς αὐτήν, ἀφοῦ τότε τὸ καθιέρωσεν ὡς ἐπιτετραμμένον μέσον ἀγῶνος, ἐπικαλεῖται τὴν ἐπέμβασιν τῆς δικαιοσύνης;

Καὶ δὲν ἀντιλαμβάνεται ὅτι σήμερον πίπτει θῦμα τῆς ἰδίας τακτικῆς τὴν ὁποίαν ἐφήρμοσεν εἰς τὸ παρελθὸν καὶ συγχρόνως ἐδίδαξεν εἰς τοὺς ἄλλους τὸν τρόπον τῆς ἐφαρμογῆς της; Πρὸς τί δυσανασχετεῖ;

Καθῆκον ὑπέρτατον τῆς ἐπιβάλλει αὐτὴν τὴν στιγμήν, νὰ παραιτηθῆ σύσσωμος καὶ χωρὶς ἀναβολήν.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Μάλιστα! Ἡ ζωὴ εἶναι φρικτή, εἶναι ἀπελπιστική, εἶναι μονότονη, εἶναι θλιβερή, ἕνας βοῦρκος πλημμυρισμένος ἀπὸ μικρὰ καὶ μεγάλα, ἀπὸ σιχαμένα ζαβὰ ἑρπετὰ μιὰ λαμπάδα ποὺ καίγει ἀδιαφόρετα καὶ πρέπει νὰ τελιώσει!» Σοφοί μου, ἀπογοητευμένοι καὶ γκρινιάριδες μὲ τὶς γλυτζοσμένες καὶ ἀρρωστιάρικες φάτσες σας, ἔχετε δίκιο, ἔχετε πέρα γιὰ πέρα δίκιο. Ἐγὼ πρῶτος ἔρχομαι ταπεινὰ νὰ σᾶς τὸ ἀναγνωρίσω καὶ νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ κάνετε τὴ χάρη νὰ μὴ νοιαζόσαστε πιὰ γι' αὐτή. Φτάνει ποὺ τόσο σκοτιστήκατε, ποὺ χάσατε τὰ νιάτα σας καὶ τὰ μάτια σας βαθουλῶσαν καὶ τσίμπλιασαν ἀπ' τὴ συλλογὴ καὶ τὴ μελέτη. Ὑπάρχουν τόσο ὡραῖοι, καὶ μάλιστα ρωμαντικώτατοι τρόποι ν' ἀρχίσει κανεὶς ἀπ' τὸν ἑαυτό του τὸ πείραμα, κάνοντας ἕνα «πούφ» σ' ἀφτὴ τὴν «ἀθλιέστατη φλόγα ποὺ πρέπει νὰ πάψει νάνάβει»! Γιατὶ νὰ χάνετε τὰ λόγια σας γιὰ τοὺς ἄλλους!

Ἐμεῖς εἴμαστε φουκαράδες, φτωχοὶ καὶ ταπεινοί. Τ' ἀψηλὸ νόημα ποὺ φτάξατε περνᾶ ἀπ' τ' ἀφτιά μας σὰν ἕνα συνηθισμένο τσίριγμα ἑνὸς παιδιοῦ ποὺ γκρινιάζει καὶ χάνεται στὴ στιγμὴ — ἀπαράλαχτα σὰν νὰ ἔπεσε μιὰ σταλα μέσα στὸ πέλαγο καὶ τίποτα παραπάνω. Οὔτε φάνηκε κἂν πῶς κάτι ἔγινε. Ναί, ἡ ζωὴ εἶναι σκληρὴ καὶ τραχιά. Ἐδῶ ποὺ κάθομαι καὶ μουρμουρίζω εἶναι ἕνα μαῦρο, σκέτο γραφεῖο. Χαρτιά, ἐφημερίδες, ἀνταποκρίσεις, ἐπεισόδια, πολιτική, ἀγῶνας, ἱδρῶτας, μελάνι, ὅλα αὐτὰ γίνουνται ἕνα πολύμορφο φάντασμα ποὺ σοῦ πλακώνει τὴν ψυχή. Ὁ νοῦς σου στριφογυρίζει, κι' ἀπαντέχεις μὲ τὴν πιὸ σπάνια ἀγωνία νάρτει ἥσυχα ἥσυχα τὸ βράδυ γιὰ νὰ δροσιστεῖς μέσα στὴν ἁπλῆ καὶ φρέσκη εὐτυχία ποὺ δίνει ἡ γαλήνη.

Κι' ἔξαφνα, αὐγή—αὐγή, θ' ἀρχίσει ἡ ἴδια ἀγωνία. Μὰ πάνω ἀπ' ὅλα αὐτὰ γιὰ μᾶς ἠχολογᾶ μὲ τὸν πιὸ μεθυστικὸ τρόπο μιὰ μουσικὴ ἁρμονία ποὺ εἶναι ἡ πιὸ τέλεια ἔκφραση τῆς ὀμορφιᾶς. Ἡ ζωὴ τότες γίνεται ἕνα ὁλοκάθαρο ποτῆρι καὶ μέσα του λαμποκοπᾶ ἕνα ἀτίμητο πιοτό, ποὺ εἶναι ὅλο δικό σου νὰ τὸ ρουφήξεις. Ὅλα ἐξαγνίζουνται καὶ μαζύ τους ἡ καρδιά σου ἀνασταίνεται, παίρνει καινούργια ζωὴ σὰν ἕνα παλαιικὸ στολίδι ποὺ ἦταν παραριγμένο καὶ τὸ ξέθαψαν.

Τὸ αἴσθημα! Ὁ Θεός, ἀφτὸς ὁ ὡραῖος, καλλιτέχνης Θεὸς εἶναι ἕνα πρᾶμα τόσο μοναδικό, τόσο τέλειο ποὺ εἶναι σὰ βρισιὰ νὰ τὸν ἀνακατεύουμε σ' ἀφτὰ ἐδῶ τὰ ἐγκόσμια. Ἡ γῆ στολίστηκε μὲ τὸ πιὸ ἀσύλληπτο κάλλος καὶ ἡ καρδιά μας μὲ τὸ αἴσθημα καὶ τὸ τραγοῦδι. Φτάνει γιὰ νὰ σ' ἀναστήσει ἀφτό. Ἐδῶ δίπλα, μέσα στὸ σκοτεινὸ καὶ δροσερὸ γραφεῖο ἕνας ἀγαπημένος φίλος ξεσκαλίζει ἕνα χοντρὸ κίτρινο βιβλίο καὶ μεταφράζει μουρμουρίζοντας τοῦτα τὰ ἁπλὰ λόγια ἑνὸς πεθαμένου ποιητῆ ποὺ εἶναι πάντα νέος:

— . . . Ἡ θάλασσα μὲ τὰ μαργαριτάρια της κι' ὁ οὐρανὸς μὲ τ' ἄστρα του κι' ἡ καρδιά μου, ἡ καρδιά μου, ἡ καρδιά μου μὲ τὸν ἔρωτά της. Εἶναι μεγάλη ἡ θάλασσα, κι' ὁ οὐρανὸς εἶνε μεγάλος, μὰ πιὸ μεγάλη εἶναι ἡ καρδιά μου— κι' ἀπὸ τ' ἀστέρια τους καὶ τὰ μαργαριτάρια τους πιὸ ὄμορφα λάμπει ὁ ἔρωτάς μου.

— . . . Ἡ νύχτα ἦταν κρύα καὶ βουβή. Περνοῦσα θλιμμένος τὸ δάσος. Καὶ τὰ δέντρα, ποὺ χαλασα τὸν ὕπνο τους, χαμήλωσαν τὸ κεφάλι τους, σὰ νὰ μὲ συμπονοῦσαν.

Κατσουφιάσετε ὅσο θέλετε ἀγαπημένοι μου νέοι ἄνθρωποι καὶ σοφοὶ κοκαλιάρηδες. Γιὰ σᾶς τίποτα πιὰ δὲν ὑπάρχει. Ὅλα πέθαναν χωρὶς φόβο ν' ἀναστηθοῦν. Ἔξω ἀπ' τὴ θλιβερὴ καὶ ταπεινὴ ὄψη τῆς ζωῆς, ὅλα τ' ἄλλα εἶναι ἀστεῖα λόγια, νοσηρὰ καὶ παιδιάτικα. Πέονετε αὐτὴ τὴ μεριὰ τῆς ζωῆς μέσ' στὸ χαρτί σας, στὰ βιβλία σας ἔχοντας σκοπὸ νὰ κάνετε τὸν κόσμο ὡραῖο καὶ καλό.

Καὶ ξεχνᾶτε πὼς ὁ κόσμος αὐτὸς ποτὲ δὲν ἔπαυσε νάναι ὡραῖο, ἀσύγκριτα ὡραῖος. Ὑπάρχει μιὰ ἀσκήμια κι' ἐσεῖς κυττάζετε πῶς νὰ τὴν πληθύνετε. Δικαίωμά σας. Μὰ ἔχετε πάντα στὸ νοῦ σας πὼς ἀπ' ὅλη αὐτὴ τὴ φλυαρία σας τίποτα δὲ φτάνει στὴν καρδιά. Αὐτὴ μένει πάντα κλεισμένη, πολὺ γερά. Καὶ σπαρταρᾶ μονάχα κάθε φορὰ ποὺ θὰ ξεπετάξει στὸ φῶς μιὰ νότα, σὰν αὐτὴ τὴν παλιὰ καὶ περιφρονημένη — ὅπως ἕνα σκλαβωμένο πουλὶ ποὺ βρίσκει τὴ λεφτεριά του.

ΒΕΝΕΖΗΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΝ

ΑΔΥΝΑΤΟΣ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ

Αἱ δηλώσεις τοῦ Τεβφὴκ Ρουσδῆ ἐξακολουθοῦν νὰ σχολιάζωνται ὑπὸ τοῦ τύπου.

Ὁ Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης ὁμιλῶν περὶ τῆς ἐπανόδου τῶν ἕνεκα διαφόρων ἀφορμῶν ἀναχωρησάντων ἐκ Κων)πόλεως, ἀνέφερεν ὡς γεγονός, ὅτι ἐπανέρχονται ἐλευθέρως οἱ ἀναχωρήσαντες διὰ διαβατηρίων τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας ἢ τῆς Μ. Ἐθνοσυνελεύσεως, ὡς καὶ τὰ γυναικόπεδα ἐκείνων, οἵτινες διαμένοντες ἐν Κων)πόλει δὲν ὑπόκεινται εἰς τὴν ἀνταλλαγήν. Προκειμένου δὲ περὶ τῶν λοιπῶν περιωρίσθη νὰ εἴπη ἀορίστως, ὅτι δὲν ἐπωφελοῦνται τῆς ἀμνηστείας οἱ ἄνευ συγκαταθέσεως τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως ἀποδεχθέντες ἄλλην ὑπηκοότητα. Παρὰ τὴν ὡς ἄνω διατυπουμένην βεβαίωσιν τοῦ προέδρου τῆς Τουρκικῆς ἀντιπροσωπείας παρὰ τῇ Μικτῇ ἐπιτροπῇ τῆς ἀνταλλαγῆς, ἀναμφισβήτητον εἶναι, ὅτι αἱ πύλαι τοῦ Κράτους παραμένουν ἑρμητικῶς κεκλεισμέναι προκειμένου περὶ ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν διὰ διαφόρους λόγους φυγόντων ἐκ Κων)πόλεως μὴ μουσουλμάνων Τούρκων πολιτῶν, ἀνεξαρτήτως τῆς κατηγορίας, εἰς ἣν ἀνήκουσιν οὗτοι, ὡς ἐπίσης δὲν ἀμφισβητεῖται, ὅτι οἱ ξένοι ὄχι μόνον ἐλευθέρως εἰσέρχονται καὶ ἐξέρχονται τοῦ Κράτους, ἀλλὰ καὶ ἀνέτως ἐγκαθίστανται εἰς οἱανδήποτε περιοχήν του.

Προκειμένου μάλιστα καὶ περὶ τῶν φυγόντων μὲ τουρκικὰ διαβατήρια δὲν γίνεται ἐξαίρεσις, διότι ξευρέθη ὁ λόγος —δῆθεν— διὰ νὰ ἀπαγορευθῆ ἡ ἐπάνοδός των καὶ οὗτος εἶναι, ὅτι τὰ διαβατήρια τῶν Συμμάχων, εὑρισκομένων τότε ἐν Κων)πόλει, ἐθεωροῦντο κατ' ἀνάγκην ὑπὸ τῶν Τούρκων, ὥστε νὰ μὴ ἀποτελῶσιν ἀδειαν ἀποδημίας εἰς τὸ ἐξωτερικόν, οἰκείᾳ καὶ ἀβιάστῳ βουλήσει τῶν ἐγχωρίων ἀρχῶν χορηγηθεῖσαν.

Καὶ αὐτὰ μὲν συμβαίνουσιν ἄχρι τοῦδε προκειμένου καὶ περὶ τῶν δύο ἀνωτέρω κατηγοριῶν τῶν φυγόντων περὶ τῶν ὁποίων οὐδεὶς ἀπολύτως λόγος ὑφίσταται ἀμφισβητήσεως. Θέλομεν δὲ νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι τὰ ὅσα ἀνέφερεν ὁ Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης ἀποτελοῦσιν ὁδηγίας δοθείσας εἰς αὐτὸν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως, εἰς τρόπον ὥστε ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἀνέφερεν οὗτος ὡς γεγονός, ἐνῷ δὲν εἶναι εἰσέτι, νὰ μὴ βραδύνη νὰ γίνη τοιοῦτον καὶ νὰ σημειωθῆ μία πρόοδος ἐν τῷ ζητήματι τῆς ἐπανόδου, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ μίαν τῶν σοβαρωτέρων ἀφορμῶν τῆς ἐντάσεως τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας καὶ τῆς ἐμπορικῆς στασιμότητος τῆς πρώτης πόλεως τοῦ Κράτους.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ξενίζει πάντα εἶναι τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης σχετίζει τὴν ἀμνηστείαν μὲ τὴν φυγὴν καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ κύκλου τῆς ἐφαρμογῆς της. Δηλονότι ὁ Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης διατείνεται ὅτι ἀμνηστεύονται οἱ ἐν Τουρκίᾳ μόνον Τοῦρκοι ὑπήκοοι καὶ ἐκ τούτου συμπερασματικῶς, ὅτι δὲν ἀμνηστεύονται οἱ φυγόντες ἔξω τοῦ Κράτους μὲ ξένα διαβατήρια—ὡς εὑρισκόμενοι ἐκτὸς τοῦ τόπου τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἀμνηστείας— τούτους νοῶν, ὅταν ὁμιλεῖ περὶ τῶν ἀποβαλόντων τὴν τουρκικὴν ἰθαγένειαν ἄνευ τῆς Κυβερνητικῆς συγκαταθέσεως. Ὅλος ὁ εἱρμὸς τῶν σκέψεων τούτων εἶναι βασικῶς ἐσφαλμένος καὶ στερεῖται νομίμου δικαιολογίας, ὥστε νὰ στηρίζη μίαν ἀπόφασιν ἀπαγορευτικήν, ἥτις ληφθεῖσα ἢ λαμβανομένη, εἶναι ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον παράνομος.

Ἡ παράγραφος πρώτη τῆς δηλώσεως περὶ ἀμνηστείας σαφῶς ἀναγράφει ὅτι ἀμνηστεύονται πάντα τὰ πρόσωπα τὰ διαμένοντα ἢ διαμείναντα ἐν Τουρκίᾳ καὶ ἀμοιβαίως ἐν Ἑλλάδι. Οὔτε δὲ τὸ ζήτημα τῆς ὑπηκοότητος συζητεῖται λογικῶς. Ὅπως δὲν εἶναι καὶ ὀρθὴ ἡ γνώμη ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ ἔρευνα περὶ τῆς συμπεριφορᾶς αὐτῶν ἐν τῷ παρελθόντι, ἀφοῦ παρελθὸν δι' οὐδένα ὑφίσταται, τῆς ἀμνηστείας ἀπαλειψάσης πᾶσαν κηλῖδα ἀπὸ πάντα πολίτην τοῦ Κράτους.

Τὸ ζήτημα τῆς ἐπανόδου τῶν φυγόντων ἐπ' αὐτῶν τῶν βάσεων δέον νὰ στηριχθῆ καὶ οὕτω δέον νὰ λυθῆ. Διότι μόνον μία τοιαύτη λύσις θὰ εἶναι σύμφωνος μὲ τὸ γράμμα καὶ τὸ πνεῦμα τῆς Συνθήκης καὶ μὲ τοὺς νόμους τοῦ Κράτους, ὧν ἡ ἀπαρέγκλιτος τήρησις ἐπιβάλλεται διὰ πᾶσαν εὐνομουμένην πολιτείαν.

Βιαία καὶ ἀδικαιολόγητος λύσις αὐτοῦ κατ' ἄλλον τρόπον, ὄχι μόνον δὲν εἶναι ὀρθὴ ἀλλὰ καὶ ἐπωφελὴς δὲν εἶναι, διότι θὰ εἶχεν ἀφ' ἑνὸς ἀνίκητον κακὴν ἐπίδρασιν ἐπί τε τῶν ἐνεστωσῶν καὶ τῶν μελλουσῶν σχέσεων τῶν δύο γειτόνων κρατῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου θὰ ἐπέτεινε τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἥτις διὰ τοιούτους καὶ τοιούτους λόγους φθίνει βαθμηδόν, χάνουσα τὴν προνομιοῦχον θέσιν, ἥτις παρεῖχεν εἰς αὐτὴν μέχρι τοῦδε πλεῖστα οἰκονομικὰ ὠφελήματα.

„Η ΛΕΣΒΟΣ„

— Ἐκ Συκαμιᾶς. — **Διαμαρτυρία διὰ τὸν τρόπον τῆς ἀγροτικῆς ἐγκαταστάσεως**

Ἀφίκετο ἐνταῦθα παρὰ τῇ προσφυγικῇ ἐπιτροπῇ ἐπιτετραμμένος πρὸς καταγραφὴν καὶ διανομὴν εἰς τοὺς πρόσφυγας τῶν ὑπὸ τῆς Οἰκον. Ἐφορίας Μηθύμνης μέχρι τοῦδε ἐνοικιαζομένων ἀδεσπότων τουρκικῶν κτημάτων.

Καὶ τὰ μὲν κτήματα τῶν ἐσχάτως ἀναχωρησάντων Ὀθωμανῶν προηγουμένως διετέθησαν εἰς πρόσφυγας, διὰ δὲ τὰ κτήματα τῶν ἀπὸ τοῦ 10)βρίου τοῦ 1912 μετὰ τὴν μάχην τοῦ Κλαπάδου εἰς Ἀνατολὴν μεταναστευσάντων Ὀθωμανῶν ἡ Σ. Κυβέρνησις ἐμερίμνα ἐνοικιάζουσα αὐτὰ κ. λ. π.

Παρουσιάζονται ὅμως σήμερον οἱ ἀδελφοὶ πρόσφυγες, ἔχοντες ἀξιώσεις ἐπ' αὐτῶν καὶ ἀπαιτοῦντες τὴν διανομὴν αὐτῶν εἰς αὐτούς.

Τοῦτο ἐξήγειρε τὴν ἀγανάκτησιν τῶν ἐν Μικρασίᾳ γαιοκτημόνων ἐγχωρίων, οἵτινες διεβίβασαν τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα πρὸς τὸν Νομάρχην Λέσβου, Ὑπουργὸν Γεωργίας καὶ κ. κ. Σάββαν, Γρηγορίου, Σίλαν καὶ Παπανδρέου, πληρεξουσίους Λέσβου.

«Κτήματα ὀθωμανῶν ὑπηκόων μὴ ἀνταλλαξίμων διανέμονται εἰς πρόσφυγας. Ἐντόπιοι γαιοκτήμονες Μικρασίας μὴ ἀνταλλάξιμοι διαμαρτύρονται. Ἀπειλοῦνται ρήξεις. Ἐνεργήσατε».

Ἐπιτροπὴ κτηματιῶν
Βοσνάκης, Ἐλευθεριάδης, Βατίδης

Καὶ ἐπὶ τούτοις σκέπτομαι τὰ ἑξῆς:

Ἂν ἡ Τουρκία θεωρῆ Ἕλληνας ἡμᾶς τοὺς Λεσβίους καὶ ἡ Ἑλλὰς Ὀθωμανοὺς ὑπηκόους τοὺς ἀπὸ τοῦ 1912 ἀποδημήσαντας Τούρκους, τότε πρὸς τί αἱ περιουσίαι ἀμφοτέρων νὰ μὴ εἶναι σεβασταὶ καὶ νὰ μὴ μείνωσιν ἀδιανέμητοι;

Διότι ἐν ᾗ περιπτώσει διανεμηθῶσι τὰ ἐν Ἑλλάδι Τουρκικά, βεβαίως καὶ ἡ Τουρκία θὰ διανείμη καὶ αὐτὴ τὰ ἐν Ἀνατολῇ Ἑλληνικὰ κτήματα, ὡς πράττει μέχρι τοῦδε καὶ τότε ἡ ἠδικημένη τάξις τῶν ἐνταῦθα Ἑλλήνων καὶ ἐν Τουρκίᾳ γαιοκτημόνων θὰ μείνη ὁλοτελῶς ἔξω τοῦ νυμφῶνος.

Ἐφ' ὅσον ἡ ἐπικοινωνία τῶν γειτόνων χωρίων ἀποκατασταθῆ, διοριζομένων προξένων καὶ τῶν κτηματεμπόρων ἀσφαλῶς ταξειδευόντων ἀμφοτέρωθεν, τότε καὶ συνεννοήσεις καὶ συμφωνίαι μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων θὰ γίνωνται κ. λ. π.

Ἀλλ' ἕως ἂν γίνωσι ταῦτα, ἡμεῖς ἀέρα θὰ κοπανίζωμεν, ὡσὰν νὰ μὴ ἐξήρκουν αἱ ἀπώλειαι τόσων καὶ τόσων ἐξ Ἀνατολῆς προσόδων ἡμῶν ἐπὶ τόσα καὶ τόσα ἔτη;

Εἴτε εἴμεθα ἀνταλλάξιμοι εἴτε μή, ἐπειδὴ ὑπάγομαι κἀγὼ εἰς τὴν κατηγορίαν αὐτήν, φρονῶ ὅτι ἡ Σ. Κυβέρνησις δὲν πρέπει νὰ παρίδη τὸ δίκαιον ἡμῶν τῶν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν κυριολεκτικῶς μαρτυρησάντων ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Ἰδέας καὶ ἀποκαταστάσεως.

Ἅπαξ ὑπάρχουσι Τουρκικαὶ περιουσίαι ἐγκαταλελειμμέναι, δικαιούμεθα καὶ ἡμεῖς κλήρου ὀλίγου ἀντὶ πολλῶν.

* * *

Καὶ ἐν τῇ γείτονι κοινότητι Κλειοῦς παρόμοιαι σκηναὶ μὲ τὰς ἐνταῦθα καὶ ἀπειλητικώτεραι διεδραματίσθησαν χθές, ὡς μᾶς εἶπεν ὁ ἐπὶ τοῦ ἐποικισμοῦ προσφύγων ὑπάλληλος κ. Ἀλέξ. Καρα Γεώργης μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν ἐνδιαφερομένων ἐν Μικρασίᾳ κτηματιῶν καὶ κατοίκων Κλειοῦς ὡς καὶ τῶν ἐπιστρέπτων ὅσον ἀφορᾷ τὴν διανομὴν τουρκικῶν κτημάτων μόνον εἰς πρόσφυγας.

Καὶ διερωτώμεθα.

Ποῦ θὰ καταλήξωσι τὰ ζητήματα αὐτά;

Οἱ πρόσφυγες θέλουσιν ἐγκατάστασιν ἔστω καὶ προσωρινήν. Περ. ὁριστικῆς ἀνταλλαγῆς καὶ ἀποζημιώσεως οὔπω καιρός· διότι ἄδηλον τί τέξεται ἡ ἐπιοῦσα· τὰ σημεῖα τῶν καιρῶν εἰσέτι σκοτεινὰ καὶ ἀκαθόριστα· τί σκέπτεται καὶ τί θὰ ἐφαρμόση ἐπὶ τῆς Τουρκίας ἡ Εὐρώπη ὁ καιρὸς θὰ τὸ δείξη· ἔχομεν καὶ ἡμεῖς τοὺς πρέσβεις καὶ προξένους μας!

Περὶ παλινοστήσεως προσφύγων ἐν γε τῷ παρόντι οὔτε σκέψις χωρεῖ. Θὰ εἴμεθα μαζί των, ἕως ἂν ἡμέρα διαυγάση ἀποχωρισμοῦ. Καὶ ὅπως δήποτε ἐγκαθίσταται ἀγροτικῶς ἡ ἀγροτικὴ αὐτῶν τάξις καὶ βαθμηδὸν καθίστανται αὐτοσυντήρητοι.

Ἀλλ' οἱ τλήμονες ἐγχώριοι οἱ ἔχοντες τὴν οἰκίαν αὐτῶν ἐν Λέσβῳ, τὰ δὲ κτήματά των ἐν Μικρασίᾳ τί θὰ ἀπογίνωσιν; Εἰς αὐτοὺς ἐξ ἀρχῆς τῶν διωγμῶν οὔτε ἐπίδομα οὔτε δάνειόν τι ἐχορηγήθη. Δὲν ἔχουσι λοιπὸν αὐτοὶ τόπον ὑπὸ τὸν ἥλιον; Ἂς μεταβῶσι τότε εἰς τοὺς ἀστέρας διὰ νὰ ζήσωσι πνευματικῶς μόνον καὶ ὄχι σωματικῶς. Τί τοῖς χρειάζεται ἡ ἐπίγειος ζωή; Ἂς παραλάβωσι καὶ τὰ τέκνα των καὶ τὰς οἰκογενείας των εἰς τὴν αἰωνιότητα.

Καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἣν ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεὰν ἐπεπόθουν καὶ ὠνειρεύοντο συνευδοκεῖ, ὡς μήτηρ καὶ οὐχὶ ὡς μητρυιὰ περιθάλπουσα τὰ ἑαυτῆς τέκνα.

Ἂς τοὺς λάβη τοὐλάχιστον εἰς τὸ ἑξῆς ὑπ' ὄψιν της ἐν ἴσῃ μοίρᾳ μετὰ τῶν προσφύγων — ἀφοῦ ἡ μοῖρά των τοῖς ἐπέκλωθε τοιαύτην τύχην — καὶ ἂς παρηγορηθῶμεν μὲ τὸ «κάλλιον ἀργὰ παρὰ ποτέ».

Ε. Κ. Π.

— **Ἐκ Κάπης**

Μὲ τὴν ἔκπληξιν ποὺ μᾶς παρουσίασαν οἱ Καπιῶτες τὴν περασμένην Κυριακὴν εἰς τὴν πανήγυριν τῆς Ἐκκλησίας των νομίζομεν ὅτι θὰ εἶναι μεγάλη ἀδικία νὰ μὴ γράψη κανεὶς δυὸ λόγια γιὰ τὸ τόσον προοδευτικὸ τοῦτο χωριὸ καὶ καὶ πρὸ πάντων γιὰ τὴν δράση τοῦ Σωματείου του ἡ «Ἕνωσις».

Ἀπὸ τὴν ἑσπέραν τοῦ Σαββάτου ἄρχησαν νὰ καταφθάνουν ἀπὸ τὰ γύρω χωριὰ πολλοὶ προσκυνηταί, τὴν δὲ πρωΐαν τῆς Κυριακῆς μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἀφοῦ ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Ἰωαν. Γιαγλῆς ἐξῆρε μὲ λίγα εὔμορφα λόγια τὴν δρᾶσιν καὶ τὴν πρόοδον τοῦ Σωματείου, ὅλον τὸ ἐκκλησίασμα μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Σωματείου κατηυθύνθη πρὸς τὴν πευκόφυτον πλατεῖαν παρὰ τὴν εἴσοδον τοῦ χωριοῦ, ὅπου ἐν μέσῳ ἀκρατήτου ἐνθουσιασμοῦ ὁ ἰατρὸς κ. Εὐστράτιος Κυριαζῆς ἐκ Συκαμιᾶς ὡμίλησε καταλλήλως εἰς τὸ πλῆθος περὶ τῆς σημασίας τῆς συγκεντρώσεως ἁπάντων τῶν γειτονικῶν χωρίων εἰς τὴν ἑορτήν, ἐξιστορήσας τί ἐγίνετο εἰς παλαιοτέρας ἐποχάς.

Τὴν μεσημβρίαν παρετέθη εἰς ἅπαντας πλουσιώτατον γεῦμα ἡ δὲ διασκέδασις ἔληξε τὴν ἑσπέραν τῆς Δευτέρας καθ' ἣν ἀπεχώρησε τὸ πλῆθος μὲ τὰς καλλιτέρας του ἐντυπώσεις διὰ τὴν τάξιν καὶ τὴν περιποίησιν ἧς ἔτυχε ἐκ μέρους τοῦ Δ. Συμβουλίου τοῦ Σωματείου τὸ ὁποῖον καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἑορτῆς ἐπὶ δύο ἡμέρας εἰργάσθη ἀκούραστα γιὰ νὰ εὐχαριστήση ὅλους ἐν γένει.

Ἰδιαιτέρως τὸ Σωματεῖον εἶναι ἄξιον συγχαρητηρίων διὰ τὴν ἔμπνευσιν τὴν ὁποίαν εἶχε νὰ μετατρέψη τὸ πευκοφυτευμένον Τουρκικὸν νεκροταφεῖον τοῦ χωριοῦ εἰς θαυμάσιον καὶ ἀνεψυχικώτατον κέντρον.

Γ. Π. Σ.

ΜΙΑ ΩΡΑΙΑ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Ὁ νεοσύστατος Σύλλογος «Μανδολινάτας Μυτιλήνης» τοῦ ὁποίου ἡ ἵδρυσις πληροῖ ἕνα κενὸν τῆς καλλιτεχνικῆς κινήσεως τῆς πόλεώς μας καὶ ὁ ὁποῖος εἶναι ἄξιος τῆς θερμοτέρας ὑποστηρίξεως ἀνακοινοῖ εἰς τοὺς συμπολίτας μας ὅτι τὰ μαθήματα τοῦ Μανδολίνου καὶ Κιθάρας ἤρχισαν ἀπὸ σήμερον ἐν τῇ ἄνωθι τῆς Λαϊκῆς Ἀγορᾶς αἰθούσῃ.

Ἡμέραι διδασκαλίας καθωρίσθησαν διὰ μὲν τὰς μαθητρίας ἡ Δευτέρα καὶ ἡ Πέμπτη διὰ δὲ τοὺς μαθητὰς ἡ Τετάρτη καὶ τὸ Σάββατον.

Τὰ δίδακτρα δὲ δρ. 40 μηνιαίως καὶ αἱ μέθοδοι τῆς διδασκαλίας δωρεάν.

Αἱ ἐγγραφαὶ γίνονται ἀπὸ ὥραν 6ην μέχρι 9 μ. μ. κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς διδασκαλίας.

Ὡς μαθηταὶ γίνονται δεκτοὶ καὶ οἱ μὴ διδαχθέντες μέχρι τοῦδε. Εἰς τοὺς ἀποφοίτους τῆς τελευταίας τάξεως θὰ χορηγῆται πτυχίον.

ΤΟ ΚΟΝΤΣΕΡΤΟ ΤΟΥ κ. ΠΡΕΔΑΡΗ

Δίδεται τὸ Σάββατο βράδυ στὸ «Ζάππειο».

Ἡ Μυτιλήνη θὰ θαυμάση τὸν Ἕλληνα καλλιτέχνην καὶ θὰ τὸν ὑποστηρίξη μὲ ὅλη της τὴν ἀγάπη.

ΤΟΠΙΚΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Χρηματαγορὰ Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	251.—
Δολλάριον	»	57.—
Λίρα Τουρκίας Ταλαάτ	»	31.—
Γαλλικὸν Φράγκον	»	3.10

— Τὸ ἐπίδομα τῶν προσφύγων

Σήμερον ἄρχεται ἡ καταβολὴ τοῦ ἐπιδόματος τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου εἰς τοὺς πρόσφυγας τῆς περιφερείας Σμύρνης.

— Ἀπέπλευσεν ὁ Ἀγγλικὸς Στόλος

Ἐκ Λήμνου τηλεγραφεῖται πρὸς τὴν ἐνταῦθα Νομαρχίαν ὅτι ἡ ἐκεῖ ἠγκυροβολημένη μοῖρα τοῦ Ἀγγλικοῦ Στόλου ἀπέπλευσεν ἐκ τοῦ ὅρμου Μούδρου τὴν 25ην τρέχοντος, τὴν 7 1/2 μ. μ.

— Γάλα διὰ τὸ ὀρφανοτροφεῖον

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας τηλεγραφεῖ πρὸς τὴν Νομαρχίαν ὅτι ἀποστέλλονται ὑπὸ τῆς ἀντιπροσωπείας τοῦ Ἀμερ. Ἐρυθροῦ Σταυροῦ διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Πελοπόννησος» δεκαπέντε κιβώτια γάλα προοριζόμενα διὰ τὸ ἐνταῦθα ἐθνικὸν ὀρφανοτροφεῖον ἀρρένων.

— Κλήρωσις Λαχείου

Γενομένης τῆς κληρώσεως τοῦ λαχείου τοῦ Σωματείου «Ἕνωσις» Κλειοῦς, ἐκέρδισαν κατὰ σειρὰν οἱ κατωθι ἀριθμοί: 786, 326, 301, 41, 519, 624, 245, 66, 319, 16, 334, 389, 403, 683, 442, 424, 74, 381, 493, 597, 46, 328, 27, 115, 807, 603, 676, 459, 299 καὶ 553.

— Στέγη Φυματιώντων

Ἡ Κοινότης Ἀμπελικοῦ (Βούρκου) προσέφερεν δραχμὰς 530 συλλεγείσας ἐξ ἐράνων τῶν κατοίκων αὐτῆς.

Ἡ κ. Ἑλένη Ἰγνατίου Κυριακοῦ ἐκ Μηθύμνης προσέφερεν δραχ. 200.

Ἡ Ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ θερμῶς.

— Τὸ πανηγύρι τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Καλυβίτη

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς ἐκκλησίας Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Καλυβίτη (Πυργέλι) πληροφορεῖ ὅτι ἡ ἐπέτειος ἑορτὴ τῆς ἐκκλησίας θὰ πανηγυρισθῆ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 29 Ἰουνίου, καὶ καλεῖ τὸ φιλέορτον κοινὸν τῆς πόλεώς μας νὰ προσέλθῃ καὶ συμπανηγυρίσῃ εἰς τὸ μαγευτικώτατον ἐκκλησάκι.

— Προσφοραί

Ἀντὶ στεφάνου εἰς τὴν κηδείαν τοῦ μακαρίτου Βασιλείου Γρηγορίου προσέφερον εἰς τὴν Φιλόπτωχον Ἀδελφότητα τῶν Κυριῶν ὁ κ. Πιττακὸς Βασιλείου Δρχ. 50, ὁ κ. Ἀθανάσιος Π. Μητρέλιας δρχ. 50. Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ ἐκφράζει τὰ εὐχαριστίας τη.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἐπέστρεψαν ἐκ τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν ταξειδίου των οἱ κ.κ. Γεώργιος Ι. Τακτικὸς καὶ Εὐστρ. Πανταζῆς ἔμποροι Γέρας.

— Μεθαύριον ἑορτὴν τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ὁ κ. Ἀπόστολος Π. Χ" Χριστόφας ἕνεκα πένθους.

— Εὑρέθη πιστοποιητικὸν τοῦ πρόσφυγος καὶ ἐξ αἰχμαλωσίας ἐπανελθόντος Ἰωάννου Τρουμπιώτη ἐκ Σμύρνης· ὁ ἀπωλέσας ἂς τὸ ζητήσει ἀπὸ τὰ γραφεῖα μας.

— Ἡ Ἐλμὰν Γεωργανιὰν ζητεῖ πληροφορίας περὶ τοῦ υἱοῦ της Ἀρμενίου αἰχμαλώτου. Ὁ γνωρίζων τι ἂς ἀποτανθῇ εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Κίμωνος Θαλασσινοῦ. 1—3

Σύλλογος
Ἐμποροϋπαλλ. Μυτιλήνης
Πρόσκλησις

Καλοῦνται εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν οἱ ἐμποροϋπάλληλοι Μυτιλήνης ἐγγεγραμμένοι καὶ μὴ εἰς τὸν Σύλλογον, ἐν τῇ Λέσχῃ Διωνίδα Κεραιζᾶ, πρώην Β. Χάφιζ, τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 29ην τρέχοντος καὶ ὥραν 9 1/2 ἀκριβῶς π. μ.

Τὰ τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου, παρακαλοῦνται ὄχι μόνον νὰ μὴ ἀδιαφορήσωσιν, ὡς πάντοτε, εἰς τὴν πρόσκλησιν ἀλλὰ καὶ νὰ πεισθῶσιν τοὺς γνωστοὺς των συναδέλφους ἵνα προσελθῶσιν εἰς τὴν ὡς ἄνω συνέλευσιν καὶ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐκκαθάρισις τοῦ Μητρῴου, ὁ καθορισμὸς τοῦ τύπου τῆς Σημαίας τοῦ Συλλόγου, καὶ πρὸ παντὸς κανονισθῶσι πολλαὶ ἀπαιτήσεις μερικῶν μελῶν.

1—2 *Ἐκ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου*

ΘΕΑΜΑΤΑ

«ΣΑΠΦΩ»

Σήμερον πρὸ τοῦ δείπνου ἄρχίζει νέα δρᾶσις τοῦ ἀγαπητοῦ ἥρωος *Σιναμπερ* ἐν τῇ «Σαπφώ», μετὰ τὸ δεῖπνον θὰ παιχθῇ ἐν τῷ Κήπῳ τὸ ἀριστούργημα τῆς ὡραίας *Δουφλος* εἰς 5 μέρη, ἕνα ὑπέροχον νέον ἔργον μὲ ἑλλην. ἐξηγήσεις συνοδείᾳ ὀρχήστρας καὶ τῆς μανδολινάτας.

Διανυκτερεύοντα Φαρμακεῖα

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 27.— Α. Γεωργιάδη.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἓν τέταρτον μαγαζείου εἰς θέσιν κεντρικὴν πλησίον τοῦ καταστήματος Ἰωάννου Ματθαίου πληροφορίαι παρὰ τοῦ Δημοσίου Κήρυκος Δημητρ. Τζίκα. 1—3

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

— Καιρὸς πάλιν ὁ χθεσινός!

— Νὰ μὴ βασκαθῇ!

— Ἀπὸ τὴν μαύρην αὐγὴν ἤρχισαν τὰ μπουμπουνητά.

— Μακρυνὰ πολὺ κατ' ἀρχάς.

— Κάπου Β. Ἀνατολικὰ ἔβρεχεν ἀπὸ τὴ νύχτα.

— Σιγὰ σιγὰ τὸ ἀπόμακρο βουητὸ ἐπλησίασε.

— Συχνὲς ἀστραπὲς ἔσχιζαν τὸ γαλανόμαυρον οὐρανό.

— Ἦλθαν καὶ οἱ βροντές.

— Καὶ τελευταῖα ἡ βροχή.

— Μπουρίνι δυνατό.

— Μετὰ τρεῖς ὥρας ἡ τάξις ἀποκατεστάθη.

— Τὰ μαῦρα σύννεφα διελύθησαν.

— Καὶ ὁ καυτερὸς ἥλιος ἐπρόβαλε.

— Ἔτσι ἡ ψυχὴ τῶν διευθυντῶν τῶν ὑπαιθρίων κέντρων ξαναπῆγε στὸν τόπο της.

— Ὡσαύτως καὶ τοῦ Φωκαέως.

— Τὸ βραδάκι μολαταῦτα ὑπῆρχεν αἰσθητὴ ψυχρίτσα.

= Μπούμ!

— Ἡ Γερμανὶς θεὰ Ἐλευθερία τοῦ ἥρωος ἀφίκετο προψὲς εἰς τὸν λιμένα μας.

— Καὶ κατέλυσεν ἐντὸς μαούνας.

— Μία ὑπερμεγέθης κάσσα εἶναι τὸ σκήνωμά της.

— Οὐδεὶς ἐκ τῶν προκρίτων ἢ τῶν τέως θαυμαστῶν τῆς θεᾶς τὴν προϋπήντησεν.

— Οὔτε ἐπίσημος οὔτε ἀνεπίσημος.

— Ἂν ἦτο παρὼν ὁ κ. Σπηλιωτόπουλος!

— Αὐτὸς ὑπῆρξεν ἐκ τῶν θερμοτέρων ἐραστῶν τῆς Ἐλευθερίας.

— Ὁ δὲ ἔρως της πολὺ καρποφόρος.

— Ἐγέννησεν ὁλόκληρα αὐτοκίνητα.

— Καὶ τώρα τί θὰ γίνει;

— Ἡ σοφία τῶν ἐφεδρῶν προτείνει νὰ πωληθῇ.

— Ἀσφαλῶς πρόκειται περὶ τῆς ἀνοητοτέρας γνώμης ποὺ θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἀκουσθῇ.

— Ἡ ἀναβίβασίς της ἐπὶ τοῦ μιναρὲ εἶναι βέβαια ἀδύνατος.

— Ζητοῦμεν τὴν γνώμην τῶν εἰδημόνων.

— Ἀπὸ τὴν συζήτησιν θὰ φωτισθοῦν οἱ ἄρχοντές μας.

— Καὶ θὰ πράξουν τὸ καλλίτερον.

= Τὸ Σάββατο βράδυ θὰ τραγουδήσῃ στὴ «Σαπφώ» ὁ καλλιτέχνης κ. Πρεδάρης.

— Ἡ συναυλία θὰ εἶναι ἐν κλειστῷ καὶ ἀνοικτῷ συνάμα χώρῳ.

— Οἱ θεαταὶ θὰ εἶναι εἰς τὸ ὕπαιθρον,

— Τὸ πιάνο καὶ ὁ τραγουδιστὴς εἰς τὴν σκηνήν.

— Τῆς ὁποίας θὰ ἀνοιχθῇ ἡ μία πλευρὰ ἐπίτηδες.

— Ἡ βραδυὰ θὰ εἶνε ἀληθινὴ καλλιτεχνικὴ ἀπόλαυσις.

— Δὲν πρέπει νὰ χάσῃ ἡ Μυτιλήνη τὴν εὐκαιρίαν.

— Θὰ μετανοήσῃ ὅποιος ἀμελήσῃ νὰ παρευρεθῇ.

= Ἡ «Μυροβόλος» εἶνε τὸ ἐπίσημον κέντρον τῶν ξενύχτιδων.

— Ἀπὸ τοὺς κήπους οἱ θαμῶνες μεταφέρονται ἐκεῖ.

— Οἰκογένειες, γέροι, δανδῆδες.

— Ἐκεῖ καταστάλαζουν καὶ ὅλοι οἱ διωγμένοι ἀπὸ τὰς συζύγους των.

— Ἡ τὰς κακὰς πενθεράς.

— Εἶναι τὸ γενικὸν ἄσυλον.

ὁ Κατανάγκης

Εὐχαριστήρια

Καθῆκον ἐπιβεβλημένον θεωρῶ νὰ εὐχαριστήσω καὶ δημοσίᾳ τὸν διαπρεπῆ χειρουργὸν κ. Βουλουρῆν σώσαντα τὸν πατέρα μου ἐκ βεβαίου θανάτου. Ὁμοίως τὸν βοηθόν του κ. Δαγκλῆν, τὴν Διευθύντριαν Μαρίαν Παναγόγλου καὶ πρὸς ἅπαν τὸ λοιπὸν προσωπικὸν ἐκφράζω τὰς θερμάς μου εὐχαριστίας.

Νικόλαος Τζιώτης

∴

Καθῆκον μου ἐπιβεβλημένον θεωρῶ ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσω τὰς θερμάς μου εὐχαριστίας ἀφ' ἑνὸς μὲν πρὸς τὴν Σεβαστὴν Κυβέρνησιν ἥτις ηὐδόκησε νὰ ἱδρύσῃ καὶ στὸ χωριό μου Βαφειὸ Σχολεῖον ποὺ ἐστερεῖτο καὶ ἀφ' ἑτέρου στὴν δημοδιδασκάλισσα τοῦ σχολειοῦ μας δεσποινίδα Χαρίκλεια Κ. Ἀγοραστοῦ ἐκ Κυδωνιῶν ἡ ὁποία εἰργάσθη μὲ ζῆλον, ἐπιμέλειαν καὶ μὲ καλὴν διαγωγὴν ἀφ' ὅτου ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά της καὶ τὴν ὁποίαν ὅλοι οἱ χωριανοὶ ἐθαυμάσαμε κατὰ τὰς χθεσινὰς ἐξετάσεις.

Βαφειὸ 16/6/24

Δημήτριος Σπ. Ἰωαννίδης

∴

Καθῆκόν μου θεωρῶ ἵνα καὶ δημοσίᾳ εὐχαριστήσω τὸν σεβαστὸν τοῦ καφείου «Ἑρμῆς» Μ. Λαγουδάκην διότι εὑρὼν τὸ χαρτοφυλάκιόν μου περιέχον 1500 δρχ. ἔτρεξε καὶ μοῦ τὸ ἔδωκεν ἄθικτον.

Μ. Ἐλευθερᾶς

∴

Καθῆκον ἐπιβεβλημένον καὶ ἀπαραίτητον θεωρῶ ὅπως καὶ διὰ τοῦ Τύπου εὐχαριστήσω τοὺς κ. κ. Ἰατροὺς Ἀχιλ. Μποιμπούραν καὶ Μπεκιάρην, τὴν ἀρχινοσοκόμον Χρυσῆ Λιβανίδου καὶ τὴν νοσοκόμον Πολυτίμην Λιβανίδου διὰ τὴν ἐπιτυχίαν των εἰς τὴν ἐγχείρησιν τῆς συζύγου μου, πασχούσαν ἐκ σοβαρᾶς ἀσθενείας. Ἐπίσης διὰ τὸν ζῆλον καὶ τὴν ἄκραν καθαριότητα τοῦ προσφυγικοῦ νοσοκομείου διευθυνομένου ὑπὸ τοῦ κ. Ἀχ. Μπούμπουρα. Τοιοῦτοι ἐπιστήμονες εἶναι εὐτύχημα διὰ τὴν κοινωνίαν εἰς τὴν ὁποίαν ἐξασκοῦσι τὸ ἐπάγγελμά των.

Στυλ. Π. Νικολαΐδου
Πρόσφυξ ἐκ Σμύρνης

Δήλωσις

Ἀπὸ τοῦ 1915 εἴχομεν υἱοθετήσει τὸν Ἀνδρέαν Κορνιεμίδην, κάτοικον Ἀγιάσου, θεωρήσαντες αὐτὸν ἄξιον νὰ γίνῃ κληρονόμος μας. Κατόπιν ὅμως τῆς ἀσεβοῦς πρὸς ἡμᾶς συμπεριφορᾶς του, τῶν συχνῶν ὕβρεων του, τῶν ἀπειλῶν του, καὶ τῆς ἀπόπειρας του πρὸς ἁρπαγὴν τῆς περιουσίας μας, δι' ἃ ἔχομεν ὑποβάλει ἁρμοδίως μηνύσεις κατ' αὐτοῦ, ἀποβάλλομεν τοῦτον τῆς θετῆς οἰκογενείας καὶ τῆς ἐκ ταύτης σχέσεως καὶ δεσμοῦ, μηδόλως ὑμεῖς οὐδὲ τὸ ὄνομά μας νὰ φέρῃ πλέον.

Περὶ τούτου ἐπηγγείλαμεν ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἀρχῆς ὡς ὁρίζει ὁ νόμος.

Ἐν Ἀγιάσῳ τῇ 25 Ἰουνίου 1924.

Χατζῆ Εὐστράτιος Νίδρας
Χατζῆ Ἀμερσούδα Νίδρα

Πρόσκλησις

Καλοῦνται ἅπαντα τὰ τακτικὰ μέλη τοῦ Κυνηγετικοῦ Ὁμίλου τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 29 Ἰουνίου εἰς τὸ ἐνταῦθα Κινηματοθέατρον «Σαπφὼ» ὥραν 10 1/2 π. μ. πρὸς ἐκλογὴν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἐπειδὴ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν δὲν προσῆλθεν ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς τακτικῶν μελῶν πρὸς καταρτισιν ἀπαρτίας, καθίσταται γνωστὸν ὅτι τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἡ ἐκλογὴ γενήσεται μόνον μὲ τὰ παρουσιασθησόμενα μέλη. Παρακαλοῦνται δὲ πάντες νὰ προσέλθωσι, καθότι ἡ ἀπαρχὴ θὰ σημάνῃ τὴν διάλυσιν τοῦ Ὁμίλου, ὅστις ἐργαζόμενος πολλὰ καλὰ δύναται νὰ φέρῃ καὶ εἰς τὸ ἐπιτόπιον κυνήγιον καὶ τοὺς κυνηγούς.

Ὁ Πρόεδρος
2—3 *Ἀριστ. Κούμπας*

Πανήγυρις
Ἁγίων Ἀναργύρων Ἀσωμάτου

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν 30 Ἰουνίου καὶ Τρίτην 1ην Ἰουλίου θὰ τελεσθῇ ἡ ἐτησία πανήγυρις τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων εἰς τὴν γραφικὴν μαγευτικὴν τοποθεσίαν τοῦ Ἀσωμάτου μὲ ὅλως ἐξαιρετικὴν μεγαλοπρέπειαν.

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον ἔλαβε ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα διὰ τὴν παροχὴν πάσης δυνατῆς εὐκολίας εἰς τοὺς προσκυνητάς.

2—4 *Τὸ Ἐκκλησ. Συμβούλιον*

Ἑκούσιος πλειστηριασμὸς

Ἐπιτίθεται εἰς ἑκούσιον πλειστηριασμὸν ὁλόκληρον τὸ ἐλαιοτριβεῖον πρώην Ἀθανασιάδου (Κέπτζη — Ἀλεπουδέλη) κείμενον εἰς τὴν θέσιν Ταρσανᾶ Μυτιλήνης. Πρώτη προσφορὰ 600 χιλ. δραχμαί. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται τὴν μεσημβρίαν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς 29 τρέχ. ἐν τῷ καφείῳ «Κέντρον». 2—3

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 29 τρέχοντος ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς Παναγίας (Ἀκκεδί), ἐτήσιον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου καὶ λατρευτοῦ μας

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Μ. ΤΖΩΡΤΖΙΔΗ

παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς, φίλους καὶ πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ, ὅπως εὐαρεστούμενοι προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 25 Ἰουνίου 1924

Ἡ σύζυγος:	*Θελξιόπη Π. Τζωρτζίδη*	
Τὰ τέκνα:	*Βεργενία*	»
»	*Ζωγραφία*	»
»	*Μυρσίνη*	»
»	*Μαρία*	»
Ὁ πατὴρ:	*Μιχαὴλ Τζωρτζίδης*	
	Ἀπόστολος Γρημάνης	
Οἱ ἀδελφοί:	Οἰκογ. *Ἀλέκου Γαληνοῦ*	
Οἱ θεῖοι:	» *Σπύρ. Τζωρτζίδη*	
»	» *Γιαννακοῦ*	»
2—3	*Οἱ ἀνεψιοί*	

Περίληψις

Ὁ Παν. Μ. Χατζόδελος κάτοικος Ἀγιάσου, δι' αἰτήσεώς του πρὸς τὸ Πρωτοδικεῖον Μυτιλήνης ἠτήσατο νὰ τῷ ἐπιτραπῇ ἡ ἐνέργεια τῶν νομίμων διατυπώσεων πρὸς ἔγερσιν ἀγωγῆς περὶ διαζεύξεως ἀπὸ τῆς συζύγου του Παρασκευῆς Ἰωαν. Ἀϊβαλιώτου, τὸ δὲ ὡς ἄνω Πρωτοδικεῖον ἐδέξατο τὴν αἴτησιν ταύτην διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 484/26/6/24 ἀποφάσεώς του καὶ διέταξε τὴν κατὰ τοὺς ἐν τοῖς ἄρθροις 677 καὶ 683 Πολ. Δικονομία, διαλαμβανομένους τύπους δημοσίευσιν καὶ τοιχοκόλλησιν τῆς παρούσης.

Μυτιλήνῃ τῇ 26/6/24

Ὁ Πληρεξούσιος Δικηγόρος
Ε. Β. Νουλέλης

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ ἐλαιοτριβεῖον τῶν Ἀδελφῶν Μαμακέλη μὲ 4 πιεστήρια, μὲ 2 ζεύγη πετρῶν· εἰς μὲν τοῦ ἑνὸς ζεύγους διὰ κοινὰ ἔλαια, εἰς δὲ τοῦ ἑτέρου διὰ ἀγουρέλαια μὲ ἰδιαιτέρας χαμουργιέρας ὅλως ἄσχετα μὲ τὰ κοινά, μὲ πολύμη μαρμάρινον καὶ χαμουργιέρα μὲ μπανιῶνι. Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ συνεννοηθῶσιν μετὰ τοῦ κ. Ἀντωνίου Ι. Μαμακέλη. Ὑπάρχουν δὲ καὶ περὶ τὰ 150 καινουργῆ πανιὰ ἐκτὸς τῶν παλαιῶν πρὸς εὐκολίαν τοῦ ἐνοικιαστοῦ. 6—6

ΕΜΠΡΟΣ!!

Ὅσοι θέλουν νὰ σώσουν τὴν ὑγείαν πρέπει νὰ πίνουν τὰ

ΑΓΝΑ ΚΡΑΣΙΑ ΚΑΛΛΟΝΗΣ

ποὺ βρίσκουν μόνον στοῦ

Ἀνδρέα Κ. Γρηγορίου
ἢ **Ἀγιασσώτου**

συνοικία Πόρτες

Μία ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ. Ἐπίσης πωλεῖται Κονιὰκ τῶν Ἐργοστασίων Πειραιῶς *Φινοπούλου* καὶ *Δούλου—Τσάκρα* χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

Τιμαὶ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ. 15—15

— **«ΒΙΝΤΕΡΤΟΥΡ»** —

Ἑλβετικὴ ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρεία δυστυχημάτων αὐτοκινήτων

Ἡ πλέον ἀπαραίτητος δαπάνη διὰ κάθε κάτοχον αὐτοκινήτου εἶναι ἡ ἀσφάλεια ἐναντίον τῶν δυστυχημάτων.

Μὲ μικρὰν δαπάνην ἀποφεύγετε πολλῶν χιλιάδων δραχμῶν ἀποζημιώσεις καὶ ἐξασφαλίζετε τὴν ἡσυχίαν σας.

3—3 Ἀντιπρόσωπος *Ε. Β. Γούτας*

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἀσβέστης καθαρὸς καὶ κελλιφωμένος εἰς τὸ καμίνι τοῦ Παν. Μανέτα εἰς θέσιν Οὐτζᾶ τῆς περιφερείας Μόριας. 5—5

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἀριθ. 42602 ΑΘΗΝΑΙ 27 Ἰουνίου ὥρα 8

ΘΥΕΛΛΩΔΗΣ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ

Ἡ ἀναμενομένη μετὰ μεγίστης ἀνυπομονησίας χθεσινὴ συνεδρίασις τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ὑπῆρξεν ἐκτάκτως ζωηρὰ καὶ θυελλώδης. Ἡ Κυβέρνησις ἔφερεν ἀμέσως ὑπὸ συζήτησιν τὸ ζήτημα τῆς παραιτήσεως τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Ναυτικοῦ, ὁμιλήσαντος ἐπὶ μακρὸν τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Παπαναστασίου.

ΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ. — ΖΗΤΗΜΑ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ

Ὁ κ. Παπαναστασίου ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις θεωρεῖ ἑαυτὴν ὑποχρεωμένην νὰ ἀντιταχθῇ κατὰ πάσης παρανόμου καὶ αὐθαιρέτου ἐπεμβάσεως εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς χώρας καὶ νομίζουσα ὅτι προκύπτει ἀνωτάτη ἡ ἀνάγκη τῆς ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀντιλήψεως τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, θέτει ἀπεριφράστως ζήτημα ἐμπιστοσύνης.

Ο ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ ΑΝΑΒΟΛΗΝ

Τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ἀντικρούει πρῶτος ὁ κ. Καφαντάρης θεωρῶν ὡς προώρως τεθὲν τὸ ζήτημα ἐμπιστοσύνης καὶ προτείνει ἀναβολὴν τῆς συζητήσεως καὶ τῆς ψηφοφορίας.

ΘΟΡΥΒΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΕΓΚΛΗΣΕΙΣ

Πλεῖστοι πληρεξούσιοι θορυβοῦν ὄρθιοι, ὑποστηρίζοντες τὴν ἄποψιν τοῦ κ. Καφαντάρη. Ἄλλοι, ἐκ τῆς Κυβερνητικῆς πτέρυγος, ἀποκρούουν φωνασκοῦντες ὑπὲρ τῆς ἀμέσου ψηφοφορίας. Δημιουργοῦνται ἐκ τούτου ἀλεπάλληλα ἐπεισόδια καὶ πολλοὶ πληρεξούσιοι ἔρχονται εἰς προσωπικὰς ἀντεγκλήσεις.

ΤΗΝ 3ην ΠΡΩΪΝΗΝ Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

Καταπαύσαντος τοῦ θορύβου καὶ ἀποκατασταθείσης σχετικῆς τάξεως, μόλις τὴν τρίτην πρωϊνὴν ὥραν, ἄρχεται ἡ ψηφοφορία.

158 ΚΑΤΑ 123.—ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΗΡΝΗΘΗΣΑΝ

Ψηφίζουσι ὑπὲρ τῆς Κυβερνήσεως, παρέχοντες ψῆφον ἐμπιστοσύνης 158, καὶ κατ' αὐτῆς 123. Πάντες οἱ λοιποὶ πληρεξούσιοι ἠρνήθησαν ψῆφον.

ΝΙΚΗ ΑΝΕΥ ΣΗΜΑΣΙΑΣ

Γενικῶς παρὰ τοῖς πολιτικοῖς κύκλοις σχολιάζεται ὡς στερημένη σημασίας καὶ τελείως ἀναξιόλογος ἡ ἐλαχίστη πλειοψηφία τῆς Κυβερνήσεως. Θεωρεῖται ἀδύνατον νὰ κρατηθεῖ αὕτη εἰς τὴν ἀρχὴν μὲ τόσον ἀσήμαντον Κοινοβουλευτικὴν ὑπεροχήν.

ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΕΙΣ ΦΑΛΗΡΟΝ

Σήμερον καταπλέει εἰς τὸ Φάληρον ἰσχυρὰ μοῖρα τοῦ Ἀγγλικοῦ Στόλου, χάριν ἐπισήμου ἐπισκέψεως. Τὸ καταρτισθὲν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως πρόγραμμα ὑποδοχῆς περιλαμβάνει ἐπισήμους τελετάς, γεύματα, λεμβοδρομίας κ. τ. λ. Κατέπλευσε ἤδη ἡ θαλαμηγὸς «Καλυψὼ» φέρουσα τὴν οἰκογένειαν τοῦ Ἄγγλου ναυάρχου.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

= ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑΝ =

Λάμπαι βενζίνης μεγάλης ἐντάσεως μὲ ὅλας τὰς τελευταίας τελειοποιήσεις, ἐφοδιασμέναι μὲ μανόμετρον, αὐτόματον καθαριστήριον, μαγνητικὸν δείκτην καὶ μὲ δοχεῖον βενζίνης διαρκείας φωτισμοῦ 32 ὡρῶν.

Αἱ τελειότεραι λάμπαι τοῦ Κόσμου διὰ τὴν Ἁλιείαν.

Ἀποτανθῆτε:

Ε. Περίδην & Σία Φίλωνος 37 (Γωνία Ἁγ. Σπυρίδωνος) Ἄνω πάτωμα
(3—5) *Ἐν Πειραιεῖ.*

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

— Ἀνών. Ἰονικὴ Ἀτμοπλ/κὴ Ἑταιρεία «Γιαννουλάτος»

Τὸ θαλαμηγὸν «ΥΠΕΡΟΧΗ» θὰ φθάνῃ κάθε Τρίτη ἀπόγευμα καὶ θὰ ἀναχωρῇ κάθε Τετάρτη πρωΐ (9 π. μ.) διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, καὶ Θεσσαλονίκην.

∴

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Παληοῦ

«ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» 28/6/24 διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον, Κρήτην.

«ΠΗΝΕΙΟΣ» 29/6/24 8ην μ. μ. διὰ Λῆμνον, Δεδεαγατς, Καβάλλαν, Ἅγιον Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ.

∴

Ρωδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρεία Χεδιβιὲ

Τὸ «ΦΕΖΑΡΑ» ἀναχωρήσῃ τὸ Σάββατον πρωΐαν 28 τρέχοντος διὰ Σμύρνην—Κωνσ)πολιν.

∴

— Ἀτμοπλοΐα «Πανταλέων»

«ΣΠΑΡΤΗ» Παρασκευὴν ἀπόγευμα διὰ Λῆμνον, Δεδεαγατς, Καβάλλαν, Ἅγ. Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Κρήτην.

«ΡΟΥΜΕΛΗ» Κυριακὴν πρωΐαν 9ην διὰ Πλωμάριον, Χίον, Πειραιᾶ καὶ λιμένας Ἀμβρακικοῦ.

∴

Ἐθν. ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος
ΓΡΑΜΜΗ
Μυτιλήνης Πειραιῶς - Ἀλεξανδρείας

«ΝΑΞΟΣ» 2/7/24 9ην πρωΐ ἐν διὰ Χίον Πειραιᾶ, Σῦρον, Σάμον, Ρόδον, καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

«ΠΑΤΡΙΣ» 9/7/24 ἀπόγευμα διὰ Πειραιᾶ, Μεσσαλίαν, (διάρκεια ταξειδίου Μυτιλήνης - Πειραιῶς ὧραι 14). Ναῦλος συνήθης.

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς διὰ Νέαν Ὑόρκην.

Ὁ Ὑπερωκεάνειος Κολοσσὸς «Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος» ἀναχωρεῖ τὴν 19 Ἰουλίου κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια καὶ φορτωτικὰ ἀπ' εὐθείας διὰ Νέαν Ὑόρκην, Μασσαλίαν καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

∴

Ἀτμοπλοΐα Ν. Γ. Κυριακίδου

Τὸ θαλαμηγὸν «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» φθάνει τὴν Τρίτην 1ην Ἰουλίου καὶ ἀναχωρεῖ διὰ Λῆμνον, Θεσ/νίκην, Βόλον, Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδρειαν. Ἐπιστροφὴ ἐκεῖθεν κατ' εὐθεῖαν Πειραιᾶ Μυτιλήνην.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*
Πάροδος Τραπέζη, Ἀθηνῶν

Ὁ Ἰατρὸς
ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ΣΑΝΙΔΗΣ

σπουδάσας καὶ ἐργασθεὶς ἐπὶ ὀκτὼ ἔτη μετὰ τῶν Καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῶν **Παρισίων**, δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ **Κλινικῇ** του ἀντικρὺ τῆς Ἁγίας Εἰρήνης 9—12 καὶ 3—5.

ΟΔΗΓΙΑΙ

διὰ τοὺς μεταχειριζομένους χάπια τοῦ Ἐξοχωτάτου

Διὰ παιδία ἄνω τῶν τεσσάρων ἐτῶν καὶ δι' ἐνήλικας:

6 ἢ 12 πρὸ θεραπείαν καὶ 4 ἕως 6 πρὸς πρόληψιν.

Ἀσχέτως πρὸ ἢ μετὰ τὸ φαγητόν. Προτιμότερον πρὸ τοῦ φαγητοῦ.

Ἡ διαίσθησις, ὑποκειμενικῶς, τῆς ἐντάσεως, ἢ μή, τοῦ ζωτικοῦ συναισθήματος, ρυθμίζει τὸ ποσὸν τῶν ληφθησομένων καταποτίων.

Δηλαδή: θὰ καταλάβῃ ὁ ἴδιος ὁ ἄνθρωπος πόσα πρέπει νὰ παίρνει τὴν ἡμέρα, ἀναλόγως τῆς καταστάσεως τῆς ὑγείας του. 10—15

— Η ΚΗΛΗ —

Δὲν θεραπεύεται μὲ τοὺς ἐστερημένους κηλεπιδέσμους ἀλλὰ διαιωνίζεται καὶ χειροτερεύει.

Εἴκοσι δύο ἐτῶν συνεχὴς ἐπιτυχία ἀπέδειξαν ὅτι μόνον μὲ τοὺς ἐπὶ τοσαύτην τελεία ἐκλεκτοὺς κηλεπιδέσμους ΧΩΡΙΑΝΟΠΟΥΛΟΥ θεραπεύεται ἐντελῶς ἡ οἱονδήποτε στάδιον, ὥστε ὥστε νὰ εἶναι πλέον περιττοὶ οἱ ἐγχειρίσεις.

Συνοικία Σαρῆ Μπαμπᾶ. Τιμαὶ συγκαταβατικαί. 3—5

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΛΛΗ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:

Βενζινάκατος δι' 26 ἀτόμ., μήκους 31 πόδια, φάρδος 6,6 πόδια. Μηχανὴ Pelmer 2 κυλίνδρα, 20 ἵππων, κατασκευῆς ἐν Ἀγγλίᾳ πρὸ ἑνὸς ἔτους, ἀμεταχείριστη.

Βενζινάκατος μῆκος 7 1/2 μέτρα, φάρδος 1.65. Μηχανὴ Buffalo 16 ἵππων, 12 μιλλίων, σκάφος εἰς ἀρίστην κατάστασιν.

Società Italiana di Servizi Marittimi

Τὸ ἀτμόπλοιον «Brasile» τὴν 27/6/24 διὰ Σμύρνην, Ρόδον, Ἀτάλειαν, Ἀλεξάνδρετταν (Κύπρου), Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν, Τρίπολιν, Βηρυττόν, Καϊφαν, Γιάφφαν, Πόρτ-Σαΐτ, Ἀλεξάνδρειαν, Νεάπολιν καὶ Γένοβαν.

Τὸ ἀτμόπλοιον «Albania» ἀναχωρεῖ τὴν 2αν Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην διὰ Κωνσταντινούπολιν, Πύργον, Βάρναν, Κωνστάντζαν, Γαλάζιον καὶ Βραΐλαν.

— Lloyd Triestino

«Gastein» τὴν 2αν Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην, διὰ Χίον, Βαθύ, Πειραιᾶ, Καλάμας, Πάτρας, Κέρκυραν, Βρινδήσιον, Μπάρη, Βενέτιαν καὶ Τεργέστην.

«Corinthia» ἀναχωρεῖ τὴν 5 Ἰουλίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10ην πρωΐ διὰ Σμύρνην, Κωνσταντινούπολιν, Ἰνέμπολιν, Σαμψοῦντα, Ὀρδοῦ, Κερασοῦντα, Τραπεζοῦντα καὶ Βατοῦμ.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ